IX. GETXOKO KOMIKI ETA MANGA AZOKA
(2010eko azaroaren 26, 27 eta 28an)

Azokaren deskribapena

IX. Getxoko Komikiaren Azoka 2010eko azaroaren 26, 27 eta 28an izango da Areetako (Bizkaia) Geltoki plazako karpa tradizionalean.

Gunean erakusketetako eremu bat, tailerrak, ekitaldi-aretoa eta merkataritza-esparru bat ere aurkituko da, eta horiek guztiak argitaletxe, saltoki, erakunde, fanzine… eta komikiaren munduarekin lotutako edozein sektorerentzako izango da.

Stand-ak

Stand-ak 4x2 tamainakoak dira, argiztapena dute, 2x0,80 metroko mahaia (1, 2 edo 3), aulkiak eta moketatuta daude.Erakusketariek oihalak ekarri ahal izango dituzte mahaiak estaltzeko, astoak dituen taulak baitira, bai eta apalak edo beste elementu-mota batzuek ere beren materialak erakusteko.

Enpresa bakoitzak gehienez ere stand bat edo bi alokatu ahal izango ditu.
Stand bakoitzeko alokatzeko prezioa

- 300 €

IX SALÓN DEL CÓMIC Y MANGA DE GETXO
(26, 27 y 28 de noviembre de 2010)

Descripción del Salón

El IX Salón del Cómic de Getxo, se celebrará los días 26, 27 y 28 de noviembre de 2010 en la tradicional carpa de la plaza Estación de Las Arenas, Bizkaia.

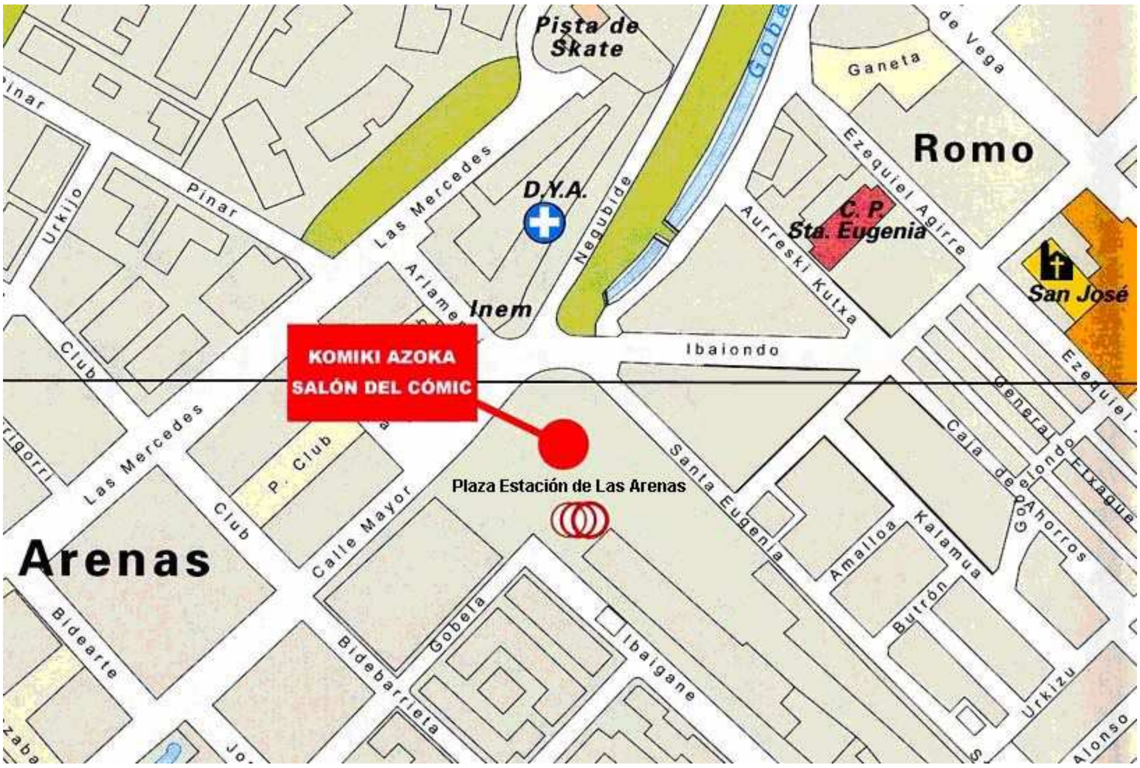
El espacio dispondrá de un área de exposiciones, talleres, salón de actos y un área comercial destinada a editoriales, comercios, entidades, fanzines… y cualquier sector relacionado con el mundo del cómic.

Los stands

Los stands tienen unas dimensiones de 4x2 m poseen iluminación, mesa (1, 2 ó 3) de 2x0,80 m, sillas y están enmoquetados. Los expositores podrán traer telas para cubrir las mesas, ya que se trata de tableros con caballetes, así como estanterías u otro tipo de elementos para la muestra de sus materiales.

Se podrán alquilar uno o dos stands, máximo por empresa.
Precio de alquiler por stand

- 300 €



1.- Eskaerak eta bidaltzeko epea:

Honi erantsitako eskabide-orria behar bezala beteta bidaliko da, ohiko postaz, fax-ez edo posta elektronikoz **2010eko uztailaren 31 baino lehen** behean aipatzen den edozein helbidetara.

2.- Onarpenak:

Getxoko Azokak 2010eko irailaren 30a baino lehen jakinaraziko ditu stand-en esleipenak

3.- Ordainketak:

Esleitutako enpresek behean aipatzen den kontuan diru-sarrera bat egin beharko dute eta ohiko postaz, fax-ez edo posta elektronikoz bankuaren abonu-agiria bidali beharko dute kopuru egokiarekin (300 edo 600 euro), 2010eko urriaren 15a baino lehen.

Ordainketa egiten ez bada, eskatzaileak gunearen erreserbari buruzko eskubide guztiak galduko ditu.

Stand-a egongo den leku zehatza antolakuntzak erabakiko du.

Getxoko kultur etxeak stand-ak erreserbatzeko aukera 2010eko ekainaren 1ean zabalduko du eta stand guztiak **irailaren 30a baino lehen** esleituko ditu.

Erakusketariak urriaren 15aren ondoren bere guneari uko egiten badio, antolakuntzak ez dio harengatik ordaindutako dirua itzuliko.

Azokari buruz

Azoka azaroaren 26, 27 eta 28an egingo da eta ondorengo ordutegia izango du:

- Goizez, 11:00etatik 14:30era.
- Arratsaldez, 17:00etatik 21:00etara.

Erakusketarientzako ordutegiak: aretoaren barrura sartu ahal izango dira jendeari ireki baino ordu erdi lehenago.

Azokak zaintza-zerbitzua izango du itxita dagoen bitartean. Jendearentzat ireki ostean, erakusketariaren ardura izango da stand-a behar bezala zaintzea.

Azokak ostiralean, hilak 26, goizeko 11:00etan irekiko ditu ateak

Sarrera: 1,50 €

Materialaren salmentarekin edo erakusketarekin

1.- Solicitudes y plazo de envío:

Se enviará la solicitud adjunta debidamente cumplimentada, mediante correo ordinario, fax o correo electrónico **antes del 31 de julio de 2010** a cualquiera de las direcciones que abajo se refieren.

2.- Admisiones:

El Salón de Getxo, comunicará antes del 30 de septiembre de 2010 las adjudicaciones de los stands.

3.- Pagos:

Las empresas adjudicadas habrán de hacer un ingreso en la cuenta que abajo se refiere y enviar por correo ordinario, fax o e-mail, el abonaré bancario con la cantidad oportuna (300 € o 600 €) antes del día 15 de octubre de 2010.

En caso de no hacerse efectivo el pago, el solicitante perderá todos los derechos sobre la reserva del espacio.

El lugar concreto de ubicación del stand, será determinado por la organización.

El Aula de Cultura de Getxo, abrirá la posibilidad para la reserva de stands el 1 de junio de 2010 y adjudicará todos los stands **antes del 30 de septiembre**.

En caso de renuncia del expositor a su espacio contratado, después del 15 de octubre, la organización no reembolsará el importe abonado por el mismo.

Acerca del Salón

El Salón se desarrollará los días 26, 27 y 28 de noviembre, con el siguiente horario:

- Mañana, de 11:00 a 14:30 h.
- Tarde, de 17:00 a 21:00 h.

Horarios para los expositores: Podrán acceder al recinto media hora antes de la apertura al público.

El Salón contará con servicio de vigilancia para los momentos en que esté cerrado. Una vez abierto al público, será responsabilidad del expositor el cuidado del stand.

La inauguración se llevará a cabo el viernes, día 26, a las 11:00 h. de la mañana.

Entrada: 1,50 €

Cualquier actividad diferente a la venta o

zerikusirik ez duen beste edozein jarduerarako, Azokaren antolakuntzari jakinarazi beharko zaio, eta hark erabakiko du jarduera hori egitea egokia den edo ez.

exposición de materiales, tendrá que ser notificada a la organización del Salón, la cual resolverá la idoneidad de la celebración de la misma.

Muntaia eta materiala sartzea

Komikiaren Azokako aretoa erakusketarien zerbitzura izango da muntaia egiteko azaroaren 25etik, osteguna, aurrera, 09:00etatik hilaren 26ko 01:00ak arte.

Stand-ak behar bezala instalatuta izan beharko dute hilaren 26ko 11:00etarako, azokak ateak irekiko dituen ordurako

Muntaia kentzea eta materiala ateratzea

Muntaia igandean 21:15etik aurrera kendu ahal izango da. Materiala paketatuta eta etiketatuta uzteko aukera dago , eta **astelehenean** erretira daitezke **14:00ak arte**.
Oharra: Paketeria edo kargatzeko enpresen bidez egiten diren bidalketetan entregatu behar den karparen helbidea eta stand-aren zenbakia jarri beharko dira. Bertan ez dauden pertsonen izenean edo stand-aren zenbakia ez duten materialak itzuli egingo dira.

Montaje y entrada de material

El recinto del Salón del Cómic, estará a disposición de los expositores para realizar el montaje desde el 25 de noviembre, jueves, a partir de las 09:00 h. hasta las 01.00 h. del 26.

Los stands deberán estar debidamente instalados para las 11:00 h. de la mañana del día 26, a la hora de la inauguración.

Desmontaje y salida de material

El desmontaje se puede realizar el domingo a partir de las 21:15 h. Existe la posibilidad de dejar material embalado y etiquetado, que puede ser retirado el **lunes, hasta las 14:00 h.**

Atención: Los envíos mediante empresas de paquetería, cargo, etc. habrán de hacer con la dirección de la carpa y el nº de stand al que se ha de entregar. Serán devueltos los materiales que lleguen a nombres de personas no presentes o no traigan escrito el nº de stand al que van destinados.

Oinarri hauetan jasotzen ez den edozein alderdiren aurrean, antolakuntzak Azokarentzat egokiena dena ebatziko du.

Ante cualquier aspecto no recogido en estas bases, la entidad organizadora resolverá lo que crea más conveniente para el mejor desarrollo del Salón.

GETXOKO KULTUR ETXEA
Villamonte, A-8 behea
48991 Algorta-GETXO (BIZKAIA)
Tlf.: 94-431.92.80 / 94-491.40.80
Fax-a: 94-431.92.84
Kontu-zenbakia: BBK 20950022082022029136
comic@getxo.net

AULA DE CULTURA DE GETXO
Villamonte, A-8 bajo
48991 Algorta-GETXO (BIZKAIA)
Tel.: 94-431.92.80 / 94-491.40.80
Fax: 94-431.92.84
Nº Cuenta: BBK 20950022082022029136
comic@getxo.net